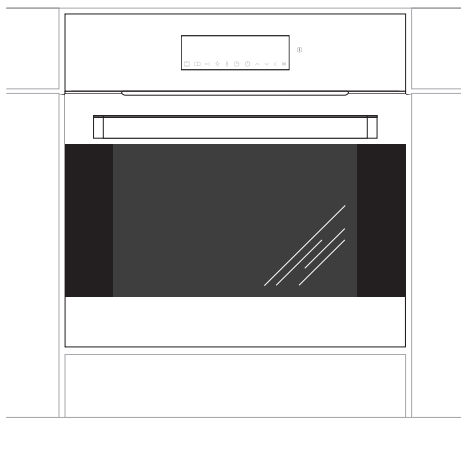


BOEB6*
BOES6*
BOEW6*



STIMATI CUMPARATORI,

Acest Hansa produs este usor de utilizat si este foarte eficient. Dupa citirea acestui manual, utilizarea aparatului va fi foarte usoara.

Inainte de a fi ambalat si de a parasi fabrica, aparatul a fost verificat din punct de vedere al sigurantei si al functionalitatii.

Inainte de a utiliza aparatul, cititi cu atentie acest manual de utilizare.

Daca urmati aceste instructiuni veti putea evita eventualele probleme ce pot apare in urma utilizarii aparatului.

Este important sa pastrati acest manual de utilizare intr-un loc sigur, astfel incat sa poata fi consultat in orice moment.

Este necesar sa urmati aceste instructiuni cu atentie pentru a evita eventualele accidente.

Atentie!

Nu utilizati produsul inainte de a citi manual de utilizare.

Acest aparatul este destinat doar pentru uz casnic.

Producatorul isi rezerva dreptul de a realiza modificari fara a afecta functionarea produsului.

CUPRINS

Instructiuni de siguranta	4
Descrierea aparatului	8
Instalare	10
Utilizare	12
Prepararea in cuptor – sfaturi practice	31
Curatare si intretinere	32
Soluționarea problemelor	39
Date tehnice	40

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Observație. Dispozitivul și toate piesele componente ale acestuia care sunt la îndemâna utilizatorului devin fierbinți în momentul în care acesta este folosit. Posibilitatea de atingere a elementelor de încălzire trebuie să fie realizată cu o deosebită grijă. Copii care nu au atins vârsta de 8 ani nu trebuie să se apropie de dispozitiv cu excepția cazului în care se află sub supraveghere permanentă.

Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță care le sunt transmise de către persoanele care sunt răspunzătoare de siguranța lor. Aveți grijă la copii, nu-i lăsați să se joace cu aparatul. Curățarea și activitățile de deservire nu trebuiesc realizate de către copii care nu sunt supravegheați.

Aparatul devine fierbinte în timpul utilizării. Aveți grijă să nu atingeți partile fierbinți din interiorul cuptorului.

Când se utilizează funcția de prăjire elementele cuptorului pot fi fierbinți. Recomandăm să nu permiteți accesul copiilor în apropierea cuptorului.

Observație. Nu folosiți produse de curățare abrazive sau obiecte ascuțite de metal pentru curățarea ușii de sticlă, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate conduce la crăparea sticlei.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Observație. Pentru a evita pericolul de electrocutare, asigurați-vă de faptul ca aparatul este oprit înainte de a înlocui becul.

Pentru curățarea aparatului nu se recomandă folosirea dispozitivelor de curățare cu ajutorul aburilor.

Poate fi folosită numai sonda de măsurare a temperaturii care face parte din echipamentul cuptorului.

Pericol de opărire! În timpul deschiderii ușii din cuptor pot să iasă aburi fierbinți. În timpul sau după ce coacerea a luat sfârșit ușa cuptorului trebuie deschisă cu atenție. În timpul deschiderii nu va aplecați deasupra ușii. Trebuie să țineți minte că, aburii, în funcție de temperatură, pot fi invizibili.

În timpul procesului de curățare pirolitică, cuptorul poate atinge temperaturi foarte înalte, de aceea suprafețele ale cuptorului pot fi mult mai calde decât de obicei, de aceea trebuie să aveți grijă ca, copii să nu se afle în acest moment în apropierea cuptorului.

- Asigurați-vă de faptul ca aparatele de uz casnic, inclusiv cablurile de alimentare, nu ating suprafața fierbinte a cuptorului sau a plitei, deoarece materialul izolator al acestora nu este de obicei rezistent la temperaturi ridicate.
- Nu lasați aragazul nesupravegheat atunci când prăjiți alimente. Uleiul sau grăsimile pot lua foc datorită supraîncălzirii sau în cazul în care vor curge în foc.
- Nu utilizați agenți duri de curățare sau obiecte metalice ascuțite pentru a curăța ușa, deoarece se poate zgăria suprafața acesteia, iar geamul se va fisura.
- Nu utilizați produsul în cazul unor avarii tehnice, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică și apelați la un centru de service pentru a-l repara.
- În cazul producerii unui incident provocat de o defecțiune tehnică, scoateți stecherul cablului de alimentare din priză și apelați la un centru de service autorizat pentru a fi reparat.
- Instalația trebuie utilizată doar în condiții casnice. Utilizarea necorespunzătoare (de exemplu pentru încălzirea încăperilor) poate fi periculoasă

CUM SA ECONOMISITI ENERGIE



Prin utilizarea energiei într-un mod responsabil nu numai că economisiți bani, ci veți proteja și mediul înconjurător. Cum puteți face acest lucru:

- **Utilizati cuptorul atunci cand preparati cantitati mai mari de alimente.**

Carnea de până la un kilogram poate fi preparată mai economic într-un recipient pe plită

- **Utilizati caldura remanenta a cuptorului.**

Dacă timpul de preparare este mai mare de 40 de minute, opriți cuptorul cu 10 minute înainte de a închea.

- **Important!**

Atunci când utilizați un cronometru, setați timpuri de preparare mai scurte în funcție de alimentele preparate.

- **Doar gratarul cu ventilator ultra după ce ați închis ușa cuptorului.**

Asigurați-vă de faptul că ușa cuptorului este închisă.

Nu instalați aparatul în apropierea frigiderului / congelatorului.

Consumul de energie va crește fără a fi necesar acest lucru.

DESPACHETAREA



În timpul transportului, a fost utilizat material protector pentru a proteja aparatul de eventualele avarii. După ce ați despachetat aparatul, aruncați ambalajele într-un mod ce nu

va afecta mediul înconjurător.

Toate materialele utilizate ca ambalaje pot fi reciclate; sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul corespunzător.

Atenție! În timp ce despachetați, țineți la distanță de copii materialele ambalajului.

RECICLAREA APARATULUI



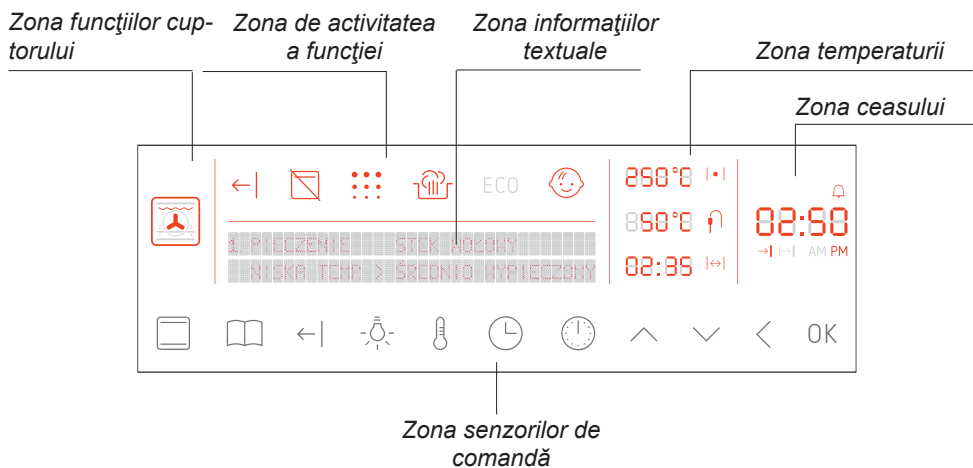
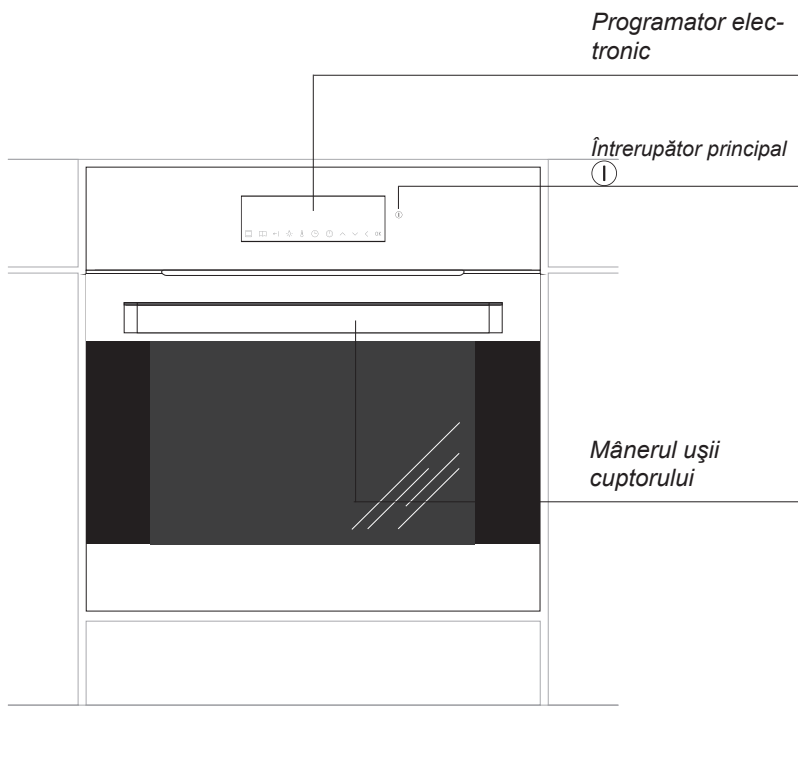
Aparatele vechi nu trebuie să fie tratate ca și gunoier menajer, ci trebuie să fie predate unui centru de colectare și reciclare al echipamentelor electrice și electronice. Simbolul înscris pe produs, pe manualul

de utilizare sau pe ambalaj indică faptul că acest produs poate fi reciclat.

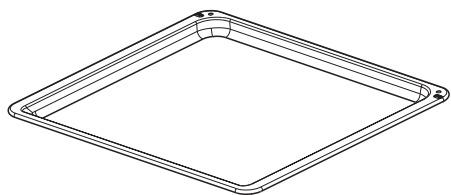
Materialele utilizate în interiorul aparatului sunt reciclabile și sunt etichetate cu informații privind acest lucru. Prin reciclarea materialelor sau a altor componente ale dispozitivului uzat, contribuiți la protejarea mediului înconjurător.

Informații privind centrele de reciclare pot fi obținute de la autoritățile locale.

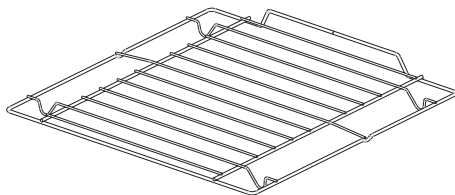
DESCRIEREA APARATULUI



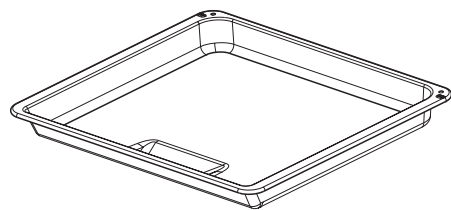
DESCRIEREA APARATULUI



*Tavă de coacere**



Grătar sarma nichelata

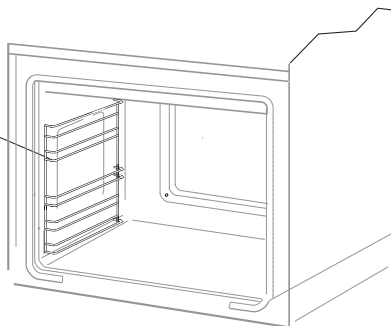


*Tavă de prăjire**



*Termo - sondă**

Copt de transport foaie



*optional

INSTALARE

Pozitionarea cuptorului

Bucataria trebuie sa fie uscata, aerisita si ventilata. Pozitionarea cuptorului trebuie sa asigure accesul usor la toate facilitatile lui. Cuptorul este fabricat in clasa Y. Mobila in care urmeaza a fi incastrat cuptorul, trebuie sa reziste pana la o temperatura de 100°C, altfel se poate deforma suprafata precum si stratul depeus.

Asamblarea cuptorului

Pentru asamblarea cuptorului, trebuie să:

- Pregatiti un loc special (gaura) in mobilier, cu dimensiunile conform celor din Fig.A, B.
- Instalați cuptorul în piesa de mobilier, asigurându-l cu patru șuruburi în locurile indicate în figura C.

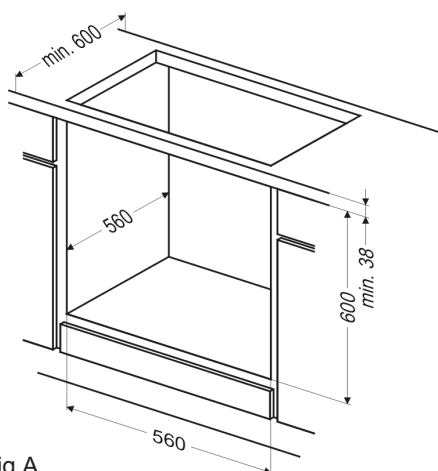


Fig.A

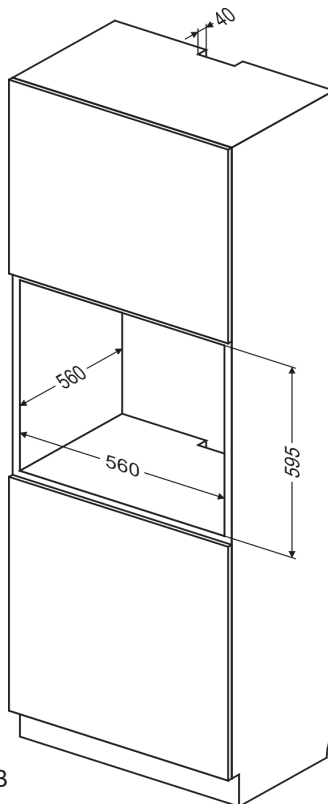


Fig.B

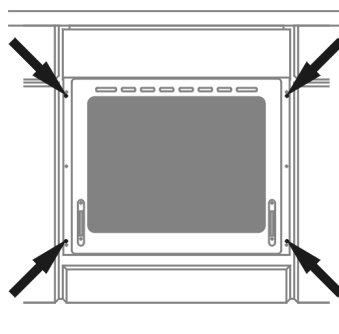


Fig.C

Important!

Cuptorul trebuie să fie montat când nu este conectat la sursa de energie electrică.

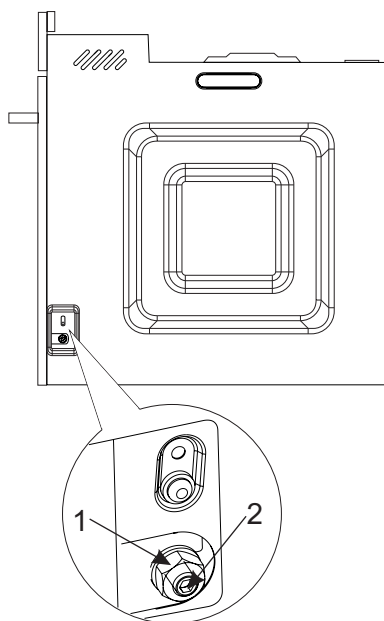
INSTALARE

Reglarea poziției ușii cuptorului

Mecanismul de reglare permite schimbarea înălțimii de fixare a părții drepte a ușii în intervalul care rezultă din construcția acestuia. Schimbarea înălțimii de fixare a ușii pe o parte permite nivelarea ușii sau potrivirea muchiei ușii și a panoului de comandă.

Modul de reglare.

- Deșurubați piulița [1] cu ajutorul unei chei plate cu dim. 13.
- Cu ajutorul chei de tip imbus cu dim. 4 rotiți domul de reglare [2] în intervalul a 180° pentru a obține poziția corespunzătoare a ușii. Poziția poate fi reglată în intervalul de $\pm 1,5\text{mm}$.
- Menținând cu ajutorul chei de tip imbus poziția domului de reglare [2] înșurubați piulița de contră [1].



Conexiuni electrice

- Cuptorul a fost realizat pentru a funcționa la un curent alternativ monofazic (230V 1N ~ 50 Hz) și este echipat cu un cablu de conectare de 3 x 1,5 mm² cu o lungime de 1,5 m și este prevăzut cu un stecher cu protecție.
- Priza de alimentare trebuie să fie prevăzută cu protecție. După ce ați instalat cuptorul, este necesar ca utilizatorul să aibă acces cu ușurință la priza.
- Înainte de a conecta cuptorul la priza, verificați dacă:
 - Siguranța și circuitul electric suportă sarcina.
 - Sursa de alimentare este prevăzută cu un sistem de împământare foarte eficient care respectă standardele curente de alimentare.
 - Stecherul este accesibil.

Important!

În cazul în care cablul de alimentare este avariât, acesta trebuie să fie înlocuit doar de un centru de service autorizat sau de către o persoană calificată, pentru a evita pericolul.

UTILIZARE

Înainte de prima pornire a cuptorului

- dați la o parte toate elementele ambalajului, curățați cuptorul de substanțele de conservare aplicate în fabrică,
- scoateți echipamentul cuptorului și spălați-l cu ajutorul apei calde și a detergentului pentru spălarea vaselor,
- porniți în încăperea ventilația sau deschideți fereastra,
- încălziți cuptorul (la o temp. de 250°C, timp de cca. 30 min.), îndepărtați murdăria și spălați-l cu atenție *Funcționarea programatorului și comandarea cuptorului*),

Important!

Cuptorul trebuie spălat numai cu apă caldă și o cantitate mică de detergent pentru spălarea vaselor.

Important!

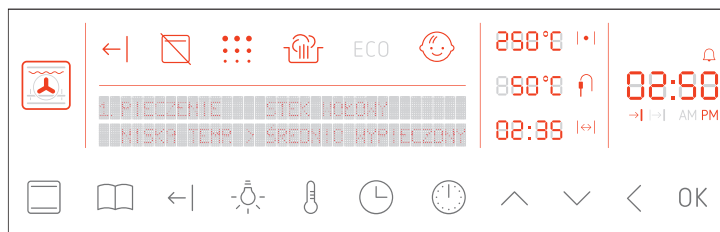
Cuptorul este echipat într-un programator cu display comandat cu ajutorul tastelor (senzorilor). Funcționarea fiecărui senzor are loc după atingerea geamului în punctul unde este marcat senzorul (pictograme) și este semnalizată printr-un semnal sonor.

Înterupătorul principal ① este amplasat pe partea dreaptă a displayului. Activarea înterupătorului principal are loc după atingerea geamului în locul desemnat (apariția pictogramei) și este semnalizată cu ajutorul unui semnal sonor care este selectat în meniul setărilor. (Vezi capitolul: *Funcționarea programatorului și comandarea cuptorului*).


Suprafețele senzorilor trebuie menținute în perfectă curățenie.

UTILIZARE

Funcționarea programatorului și comandarea cuptorului



Zona senzorilor de comandă

Panoul de comandă posedă 12 senzori tactili (fără iluminare) care sunt marcați cu ajutorul pictogramelor, ca în figura de mai sus. La fiecare atingere a senzorului este emis un semnal sonor (excepțiile sunt indicate în descrierea detaliată a funcționării). Pe partea dreaptă a displayului este amplasat senzorul întrerupătorului principal . Atingerea unei taste active este semnalizată printr-un semnal sonor [confirmare]. Atingerea unei taste neactive, semnal sonor [eroare]. Atingerea prelungită a tastei – 3 secunde – este semnalizată printr-un semnal sonor [confirmare2].

Soneria de semnalizare generează următoarele tipuri de semnale sonore:

[on] sunetul de pornire

[off] sunetul de oprire

[confirmare] atingerea senzorului

[confirmare2] atingerea prelungită a senzorului

[eroare] atingerea unui senzor neactiv

[alarma timerului] – durata maximală 5 min.

[alarma de sfârșit de încălzire rapidă] – durata maximală 5min.

[alarma de sfârșit de funcționare] – durata maximală 5min.

[alarma ușii deschise]

 - întrerupătorul principal

 - funcțiile cuptorului






 - programe gata pregătite

 - pornit / oprit funcția de încălzire rapidă a cuptorului

 - pornit / oprit iluminarea cuptorului

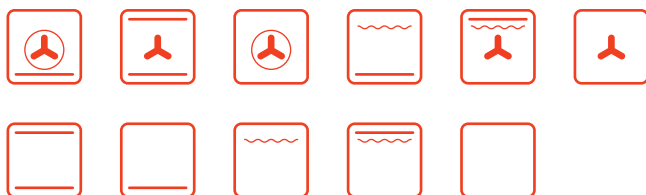
 - setarea temperaturii

UTILIZARE

-  - setarea ceasului
-  - setarea funcțiilor ceasului, timer, timpul de funcționare, ora de sfârșit de funcționare
-  - plus / în sus [+]
-  - minus / în jos [-]
-  - înapoi [<]
- OK - confirmare

Zona funcțiilor cuptorului







Zona care arată funcția aleasă a cuptorului este iluminată în următoarele variante:



intensitatea de iluminare a displayului. Iluminarea depinde de perioada zilei. Între orele 5-22 iluminarea este mai intensă decât între orele 22 – 5. Suplimentar, intensitatea de iluminare depinde de modul de funcționare a dispozitivului:

- Intensitatea slabă de iluminare – în modul de repaus puteți citi ora de pe ceas,
- Intensitate mare de iluminare – în modul de acționare a programatorului.

Zona de activitatea a funcției

- Simbolul de acționare a încălzirii rapide..... 
- Simbolul de activare a blocadei ușii (cuptorul cu funcția de piroliză)..... 
- Simbolul de activare a funcției de piroliză (cuptorul cu funcția de piroliză)..... 
- Curățare cu ajutorul aburilor..... 
- Simbolul de acționare a funcției ECO..... 
- Simbolul de acționare a blocadei părintești..... 

UTILIZARE

Zona temperaturii

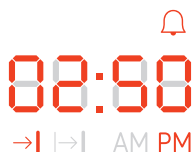
Temperatura din cuptor cu simbolul de acționare a încălzirii..... 250°C | • |

Temperatura termo-sondei cu simbolul de acționare..... 850°C 🔔

Timpul până la începerea/sfârșitul procesului cu simbolul de acționare. 02:35 | ↔ |

Zona ceasului

Zona cuprinde ceasul în formatul HH:MM și simbolurile: AM/PM, timer, durata, timpul de sfârșit



Zona informațiilor textuale

Zona informațiilor textuale reprezintă 2 linii x 34 caractere care fac posibilă redarea informațiilor textuale în următoarele versiuni lingvistice:

engleză, germană, poloneză, rusă, cehă, sârbă, lituaniană, estonă, letonă, franceză, spaniolă, turcă, suedeză, norvegiană, finlandeză, daneză, italiană, olandeză.

1. PIECZENIE STEK WOKOŃNY
NISKA TEMP > ŚREDNIO WYPIECZOŃNY

UTILIZARE





Pornirea programatorului și setarea timpului.

După prima pornire produsului la rețeaua de alimentare cu curent electric programatorul trece în modul de setare a limbii. Displayul nu este iluminat în afara zonei informațiilor textuale. Limba selectată preliminar este limba engleză. Pe partea stângă a zonei textuale este redată inscripția „Select language”, pe partea dreaptă – denumirea limbii alese. Sunt active tastele [+], [-] și [OK]. Cu ajutorul tastelor [+] și [-] puteți schimba limba curentă. După apăsarea tastei [OK] limba curentă este înlocuită cu cea selectată (inscripția „Select language” este modificată în conformitate cu limba selectată). După apăsarea din nou a tastei [OK] programatorul va trece la setarea ceasului. descrierea exactă a selectării limbilor în secțiunea „setări”.


După conectarea produsului la rețeaua de alimentare cu curent electric (sau după o pană de curent) programatorul trece în modul de setare a orei curente. Pe display licărește indicatorul timpului curent, restul este oprit. Sunt active tastele [+], [-] și [OK]. După apăsarea tastei [OK] produsul trece în modul standby.



Atenție! În cazul unei pene de curent toate programele setate, temperaturile setate și timerul sunt anulate. În cazul în care programul oprit a fost programul de curățare pirolică (sau ușa este blocată din altă cauză), atunci, înainte de setarea ceasului trebuie realizată procedura de răcire a cuptorului și de deschidere a uși.

Modul de veghere (Standby).

În acest mod consumul de energie al dispozitivului este limitat până la 800mW (cu excepția situațiilor temporare legate de deservirea răcirii sau iluminare). Trecerea în modul standby anulează toate setările funcțiilor, timpurilor, temperaturilor, timerului, programelor selectate. Toate încălzitoarele sunt deconectate. Displayul este stins, cu excepția ceasului. Senzorii activi sunt următorii , , cât și senzorii de blocare a tastaturii  [+] (apăsate împreună, separat sunt neactivi). Gradul de iluminare a displayului este scăzut. În cazul în care în compartiment a fost conectată sonda, pe display va fi redat simbolul . Simbolul se va stinge după scoaterea sondei.

În cazul în care temperatura din încălzire depășește 50°C este afișată temperatura din încălzire (îndeplinește rolul de indicator al căldurii reziduale) și este pus în funcțiune ventilatorul de răcire. După scăderea temperaturii până la 50°C ventilatorul este oprit și este oprită de asemenea, indicarea temperaturii din interiorul compartimentului.

În cazul în care ușa cuptorului este deschisă, va fi activat sistemul de iluminare a cuptorului. Iluminarea este stinsă în cazul în care ușa este închisă sau automat după 10 minute, dacă ușa este în continuare deschisă. Iluminarea poate fi oprită cu ajutorul senzorului .

În cazul în care este activă blocada tastelor, se va aprinde simbolul . Atunci vor fi active numai tastele  și [-] apăsate împreună – care sunt destinate pentru deblocarea tastelor.




Trecerea de la modul standby la modul activ conduce la generarea sunetului [on]. Trecerea de la modul activ la modul standby conduce la generarea sunetului [off].

Apăsarea tastelor care nu sunt active în modul standby nu conduce la generarea confirmării [eroare].


UTILIZARE

În cazul în care dispozitivul se află în modul standby, atunci între orele 22:00 – 06:00 are loc scăderea intensității de iluminare a displayului până la valoarea setată pentru modul de noapte.

Modul activ


Acesta este modul în care pot fi selectate funcțiile, programele, pot fi schimbate setările. Sunt activi senzorii , , și  cât și funcțiile activate prin apăsarea a 2 senzori: blocada părintească și setările. Ceilalți senzori sunt activați în caz de nevoie de schimbare a setărilor etc. În cazul în care utilizatorul nu realizează nici o setare (apăsarea senzorilor activi) și în lipsa programării oricărei activități (chiar și după terminarea tuturor activităților programate) programatorul trece în modul standby după 60s de la ultima activitate realizată de utilizator sau după ce a luat sfârșit ultima funcție programată (funcția auto-off).


În modul activ iluminarea displayului funcționează la intensitatea nominală. Este aprins simbolul ramei pe display care prezintă starea cuptorului. Pe display este redată temperatura curentă din cuptor sau „--- °C” în cazul în care această temperatură este mai mică de 30°C.

În cazul în care în cuptor nu este montată sonda, atunci elementele displayului care sunt răspunzătoare de sondă sunt stinse. În caz contrar este iluminat simbolul  și este arătată temperatura sondei sau „--°C” în cazul în care această temperatură este mai mică de 30°C.

Pe displayul textual (partea din stânga) este redat mesajul „Selectați funcția >”, semnul „>” licărește.


Ceasul.


Apăsarea pentru o perioadă mai lungă de timp a senzorului  conduce la schimbarea timpului curent. Sunt setați pe rând 3 parametri: modul de afișare a timpului (12H / 24H), orele, minutele.

- senzorii [+] și [-] modifică setarea;
- senzorul [OK] conduce la confirmarea setării și trecerea la următorul parametru
- senzorul [<] conduce la trecerea la parametrul precedent;
- senzorul , senzorul [<] în cazul selectării modului timpului (12/24) și lipsa de reacție a utilizatorului timp de 10 secunde cauzează ieșirea fără modificarea setărilor memorate. Confirmarea valorii minutelor cu ajutorul senzorului [OK] cauzează memorarea setărilor confirmate. În cazul modului de 12H alegerea este identică cu cea în cazul ceasului 24H, dar pentru orele 1-12 este afișat simbolul „AM”, iar pentru orele 13-24 este afișat 1-12 „PM”.


Schimbarea timpului este posibilă numai în standby sau în starea activă, atunci când nu este pornită nici una din funcțiile cuptorului și nici timerul. În această situație o apăsarea mai lungă a senzorului generează sunetul [eroare] și programatorul nu intră în modul de schimbare a timpului curent.

Sistem de iluminare

Senzorul  funcționează independent de celelalte funcții, apăsarea senzorului nu are influență asupra funcționării celorlalte funcții și setări. Poate fi apăsat în orice moment. Lumina în cuptor se aprinde:

- după apăsarea tastei  – pentru 30 de secunde;


UTILIZARE

- după apăsarea pentru o perioadă mai lungă de timp (3s) a tastei  – până în momentul trecerii în modul standby, sau pentru 10 minute, în cazul în care programatorul se află deja în modul standby;

- după pornirea oricărei funcții de încălzire sau a programului gata pregătit – pentru 30 de secunde;

- după pornirea și oprirea funcției „încălzire rapidă” – pentru 30 de secunde;


- după deschiderea ușii - până la închiderea ușii, nu mai mult de 10 minute.


Lumina aprinsă poate fi stinsă în orice moment prin apăsarea tastei .


Motorul de răcire.


Funcționarea motorului de răcire este independentă de setările funcțiilor și starea programatorului. Motorul de răcire este pornit atunci când temperatura în incintă depășește 50°C, și este oprit atunci când temperatura scade sub această valoare.

Simbolul termostatului.


Simbolul termostatului (lângă temperatura cuptorului) semnalizează starea de funcționare a încălzitoarelor. În cazul în care vreunul din încălzitoare este alimentat, simbolul  se va aprinde. Simbolul se va stinge atunci când nici unul din încălzitoare nu este alimentat (de ex când cuptorul atinge temperatura setată și încălzitoarele sunt oprite până în momentul în care scade temperatura). **Funcțiile de încălzire.**



După apăsarea sensorului  panoul trece la meniul pentru selectarea funcției de încălzire. Anumiți senzori au următoarele semnificații:

- [] – ieșirea din modul funcției de încălzire, anularea setărilor, trecerea la programe

- [] – ieșirea din modul funcției de încăl-

zire, anularea setărilor, trecerea la setarea ceasului



- [] – întoarcerea la etapa precedentă în cazul primei etape – anularea setărilor și întoarcerea la modul activ.

- [],[] – selectarea următoarei (anterioarei) poziții din meniu;

- [] – confirmarea alegerii.

- [pauză în deservire 20s] - în cazul în care în timpul alegerii funcției utilizatorul timp de 20 de secunde nu apasă pe nici unul dintre senzori, programatorul anulează setările prezente și trece în modul activ.

Pe displayul textual (partea stângă) este afișat mesajul „Alegeți funcția de încălzire >”, semnul „>” licărește. Pe partea stângă sunt afișate pe rând funcțiile de încălzire conform listei de mai jos. Poziția de start este funcția „Termo-circulație”. Atenție: Funcțiile cu rotisor sunt afișate numai în dispozitivele în care a fost detectat rotisorul. Din cele trei funcții de curățare disponibile este afișată numai una - în funcție de piroliza detectată sau a setărilor în programul de testare.

Concomitent cu funcțiile sunt afișate pictogramele corespunzătoare în interiorul ramei care simbolizează compartimentul cuptorului. Utilizatorul alege funcția dorită cu ajutorul tastelor [] și [], apoi confirmă alegerea cu ajutorul tastei OK.

După confirmare, descrierea funcției alese trece de pe partea dreaptă a displayului pe partea stângă a acestuia iar partea dreaptă rămâne goală. Pe displayul temperaturii

UTILIZARE

cuptorului începe să licărească valoarea probabilă a temperaturii. Cu ajutorul tastelor [+] și [-] poate fi modificată temperatura, cu ajutorul tastei OK aceasta poate fi confirmată.

În cazul în care programatorul detectează prezența sondei, se va trece la setarea temperaturii sondei: Pe displayul temperaturii sondei licărește valoarea 80°C, pentru schimbarea și confirmarea acesteia sunt folosite tastele [+], [-] și [OK]. În cazul lipsei sondei acest pas este sărit.

În acest moment în cuptor este aprinsă lumina, senzorii [încălzire] și [timer] sunt activi. Restul de elemente sunt pornite după 5 secunde după confirmare.

Pe displayul timerului se aprinde pictograma [timpul de funcționare], iar displayul arată scurgerea timpului până în momentul începerii funcționării cuptorului.

Funcționarea cuptorului poate fi finalizată (finalizarea funcționării încălzitoarelor și anularea tuturor setărilor) în orice moment prin apăsarea:

- [□] – cuptorul trece la alegerea programelor gata pregătite;

- [Ⓛ] – cuptorul trece în modul standby.

Setarea timerului conduce la pornirea/oprirea încălzitorului în funcție de setările timpului, dar în nici un caz nu are influență asupra funcției de încălzire folosite.

Apăsarea senzorului funcții [□] în cazul funcției de încălzire active conduce la trecerea la alegerea unei funcții de încălzire noi dar fără a opri procesul în curs de desfășurare. Ca valori implicite (tipul funcțiilor, temperaturi) sunt afișate valorile procesului curent. Noile valori încep să funcționeze de abia după confirmarea temperaturilor, dar fără întârzierea de 5 secunde.

Nr.crt.	Descrierea funcțiilor
1	convențională
2	Prăjitură
3	rotisor
4	grătar,
5	turbo grătar
6	super grătar
7	termo-circulație
8	pizza
9	rumenire
10	frigere
11	decongelare
12	super rotisor
13	curățenie*

* opțiune

UTILIZARE

Încălzirea rapidă a compartimentului cuptorului.

După alegerea funcției de încălzire și setarea temperaturii devine activ senzorul încălzirii rapide. Acest senzor este activ până în momentul în care compartimentul cuptorului atinge temperatura setată.

După apăsarea senzorului se aprinde simbolul de încălzire ◀|. După ce temperatura setată a fost atinsă simbolul se stinge ◀|, lumina din cuptor este aprinsă pentru 30s și este emis un semnal [alarma de finalizare a încălzirii rapide]. Vom trece la funcția de încălzire iar cuptorul trece în modul de menținere a temperaturii.

Conlucrarea funcției de încălzire rapidă cu timerul.

A) Timer setat înainte de pornirea încălzirii rapide:

- în cazul în care este setată numai durata de funcționare a programului (funcționare automată), încălzirea rapidă începe imediat;
- în cazul în care este setată durata programului și ora de oprire a acestuia (funcționare automată), încălzirea rapidă pornește în momentul în care normal ar începe funcționarea fără încălzirea rapidă, dar simbolul ◀| este afișat din momentul apăsării senzorului până la sfârșitul procesului de încălzire.

Pornirea funcției de încălzire nu are influență asupra timpurile de funcționare programate.

B) Senzorul [timer] apăsat în timpul procesului de încălzire rapidă . încălzirea rapidă este oprită până în momentul setării timerului. După setarea timerului funcția lucrează ca în punctul A).

Senzorul de temperatură - termo-sonda.

În cazul în care termo-sonda a fost conectată la priză înainte de alegerea funcției de încălzire, setarea temperaturii termo-sondei trebuie realizată imediat după setarea cuptorului.

Termo-sonda poate fi conectată la priză în orice moment. Acest lucru va conduce la aprinderea simbolului 🔥 și licărirea pe display a valorii temperaturii implicite a sondei, de 80°C. Temperatura poate fi modificată [+] și [-], și confirmată cu ajutorul tastei OK.

Până în momentul confirmării temperaturii termo-sondei cuptorul funcționează în conformitate cu setările din prezent (în cazul în care beneficiarul scoate termo-sonda înainte de confirmarea temperaturii cuptorului va reveni la modul precedent de funcționare). Activarea termo-sondei nu schimbă setările temperaturii cuptorului.

După confirmarea temperaturii termo-sondei cuptorul menține temperatura setată a cuptorului pentru o perioadă de timp nu mai lungă decât până în momentul atingerii de către senzor a temperaturii setate a sondei. Apoi încălzirea este oprită și este emis un semnal sonor [alarma de finalizare a funcționării].

În cazul în care utilizatorul scoate sonda în timpul funcționării (după confirmarea temperaturii termo-sondei) acest lucru va fi considerat ca o eroare (posibilă defectarea sondei) și programul este întrerupt.

Conlucrarea dintre termo-sondă și timer:

În cazul în care în același timp sunt folosite termo-sonda și timerul cuptorul funcționează până în momentul îndeplinirii primei condiții de oprire: până la atingerea temperaturii setate a termo-sondei sau până în momentul scurgerii timpului limită setat.


UTILIZARE

Temperaturi pentru termo-sondă

Tip de carne	Temperatura [°C]
Carne de porc	85 - 90
Carne de vită	80 - 85
Carne de vițel	75 - 80
Carne de oaie	80 - 85
Carne de vânat	80 - 85



Atenție! Se recomandă folosirea numai a sondei care se găsește în echipamentul cuptorului.

Modificarea setărilor de temperatură în timpul funcționării cuptorului.

În timpul funcționării cuptorului pe display-urile temperaturii cuptorului și a sondei (dacă există) sunt afișate temperaturile setate. Apăsarea numai o dată a senzorului  conduce la afișarea timp de 5 secunde a temperaturilor curente ale compartimentului și sondei. Apăsarea repetată a senzorului conduce la trecerea setării temperaturii cuptorului, apăsarea de trei ori - la setarea temperaturii sondei (dacă există).



Temperatura este modificată cu ajutorul tastelor [+] și [-]. Apăsarea OK conduce la memorarea temperaturii setate, apăsarea < - revenirea la coacerea la temperatura setată anterior.

Timer.


Funcțiile timerului sunt disponibile sub senzorul . Programatorul este echipat în cronometru, care funcționează independent de alte setări. Suplimentar, este posibilă setarea timpului de funcționare a cuptorului (funcționare semi-automată) sau setarea timpului de funcționare și de întârziere a startului (funcționare automată). Funcțiile sunt disponibile în ordinea cronometru-> timpul de funcționare-> sfârșitul timpului de funcționare, prin apăsarea repetată a senzorului .

Cronometru

Cronometrul socotește timpul descrescător. După scurgerea timpului este emisă [alarma cronometrului]. Cronometrul funcționează independent de alte funcții, folosirea timerului într-un program gata setat nu are influență asupra derulării programului.


Pentru a seta cronometrul trebuie apăsat senzorul . Pe displayul ceasului va începe să licărească simbolul cronometrului  și valoarea 00:00 (sau valoarea setată anterior pe cronometru) în locul orei. Cu ajutorul senzorilor [+] și [-] este modificată setarea, cu ajutorul senzorului < sau lipsa de activitate de 5s conduc la ieșire fără modificarea setărilor cronometrului iar senzorul OK conduce la confirmarea valorii curente a setărilor cronometrului.

După apăsarea OK simbolul cronometrului luminează semnalizând funcționarea cronometrului, iar pe display este afișată din nou ora curentă.

Modificarea setărilor timerului este realizată identic (în loc de 00:00 este afișată valoarea curentă care a mai rămas până la pornirea alarmei). Pentru a opri cronometrul trebuie setată valoarea „00:00” – supă confirmarea acestei valori simbolul  dispăre și crono

UTILIZARE







metrul este oprit.

Apăsarea numai o dată a senzorului  este folosită pentru vizionarea valorii timpului care trebuie să se scurgă până la pornirea alarmei.

Alarma cronometrului poate fi oprită prin apăsarea oricărui senzor. Setarea maximală a cronometrului este de 2 ore.

Funcționarea semi-automată.

Funcționarea semi-automată se referă la setarea timpului după care dispozitivul se va opri automat. Timpul posibil de oprire este de la 1 minut până la 10 ore.


Pentru a seta timpul de funcționare trebuie apăsat de 2 ori senzorul  (Prima apăsare activează cronometrul, următoarea trece la setarea timpului după scurgerea căruia cuptorul va porni automat). Pe displayul ceasului licărește simbolul  și este afișat „00:00” (sau este afișat timpul care trebuie să se scurgă până la oprirea cuptorului, dacă această funcție a fost activată preliminar). Tastele [+] și [-] modifică valoarea setării, iar senzorul  sau lipsa de activitate timp de 5 secunde conduce la ieșire fără modificarea setărilor curente iar senzorul OK conduce la confirmarea setării curente a timpului de pornire automată și pornire a scurgerii timpului. Simbolul  este aprins permanent. Pe display timp de 5 secunde va licări simbolul  și ora la care va lua sfârșit încălzirea, și apoi simbolul  se va stinge și va fi afișată ora actuală.

Timerul și funcțiile de încălzire pot fi setate independent, funcțiile de încălzire pot fi, de asemenea schimbate în timpul funcționării timer-ului. Timerul va socoti scurgerea timpului programat indiferent dacă vreuna din funcțiile de încălzire este activă sau nu. Deci, încălzirea rapidă nu are influență asupra socotirea timpului de către timer.

Timerul poate fi dezactivat prin setarea timpului de funcționare pe 00:00.







După scurgerea timpului setat va fi emis un semnal sonor [alarma de finalizare a funcționării]. Toate elementele de încălzire sunt deconectate. Alarma poate fi anulată în 2 moduri:




- apăsarea oricărui senzor o singură dată conduce la anularea tuturor setărilor ale funcțiilor, temperaturii și aprinderea luminii pentru 30 de secunde;

- apăsarea senzorului  de două ori conduce la trecerea în modul de setare a timpului de funcționare - în acest caz poate fi continuată coacerea cu parametrii memorai ai funcției de încălzire și a temperaturii pe baza timpului setat din nou.

Funcționarea automată.


Funcționarea automată are ca scop setarea programatorului astfel încât cuptorul să pornească cu întârziere și să finalizeze procesul la ora setată.

Pentru a seta funcționarea automată, trebuie mai întâi setat timpul de încălzire (ca în cazul funcționării semi-automate). După confirmarea timpului de funcționare cu ajutorul senzorului OK, simbolul  este în permanență aprins, iar simbolul  începe să licărească – pe display licărește ora la care încălzirea va lua sfârșit (socotită ca ora curentă + durata setată). În timp de 5 secunde trebuie apăsat senzorul [+] conducând astfel la schimbarea timpului de oprire. Celelalte schimbări sunt realizate cu ajutorul tastelor [+], [-], tastele ,  și lipsa de activitate timp de 5 secunde conduce la întoarcerea fără modificarea setărilor iar tasta OK confirmă ora de finalizare. După confirmarea orei de finalizare simbolurile  și  sunt aprinse permanent iar pe ceas este afișată din nou ora curentă.

În timpul scurgerii timpului până la pornirea încălzirii sunt aprinse simbolurile  . În momentul începerii încălzirii simbolul  se

UTILIZARE


stinge, iar timerul se comportă identic ca în cazul funcționării semi-automate.

Vizionarea și modificarea timpurilor setate este posibilă după apăsarea senzorului . Apăsarea senzorului numai o dată cauzează trecerea la timer, încă o dată - la setarea timpului de funcționare, a tria oară - la setarea timpului de oprire. Schimbarea setării timpului de funcționare pe 0 cauzează anularea timpului de funcționare și a timpului de oprire.

timpul de oprire poate fi modificat în intervalul de la (timpul curent + timpul de funcționare + 1 minut) până la (timpul curent + timpul de funcționare + 10 ore). Timpul de funcționare (când este setat timpul de oprire) poate fi modificat de la 0 până la (timpul de oprire – timpul curent – 1 minut).




Socotirea timpului de funcționare.


Programatorul în timpul funcționării socotește timpul de coacere. Timpul socotit în prezent este afișat pe displayul temperaturii pe linia cea mai de jos împreună cu simbolul [timpul de funcționare |↔|]. Timpul socotit este anulat în momentul trecerii dispozitivului în modul standby.



În cazul unei funcționări determinate (programele gata pregătite sau timer setat) pe display este afișat timpul până la etapa următoare (fără simbolul |↔|), și anume, corespunzător, timpul până la începerea sau finalizarea încălzirii. Displayul poate fi comutat în modul de redare a timpului socotit prin apăsarea tastei  timp de 3 secunde. Apăsarea din nou timp de 3 secunde a tastei conduce la revenirea la starea precedentă.


Blocada părintească.

Blocada părintească este destinată pentru a împiedica schimbarea setărilor cuptorului de către copii. După activarea blocadei, cuptorul nu va reacționa la semnalele de intrare în afară de combinația de deblocare.

În orice moment de funcționare poate fi activată blocada părintească (blocada tastaturii) Blocada este activată prin apăsarea concomitentă a  și [+], și poate fi dezactivată prin apăsarea în același timp a  și [-]. Blocada activă este semnalizată cu ajutorul simbolului  afișat pe display..

În cazul în care blocada este activă toți senzorii sun inactivi (apăsarea acestora conduce la emiterea unui semnal sonor [eroare]), de asemenea, senzorii apăsați unul câte unul  și [-]. Singurele excepții:

- apăsarea în același timp a senzorilor  și [-], care dezactivează blocada;
- apăsarea senzorului , care conduce la trecerea în modul standby.

În cazul în care cuptorul se află în modul standby și are blocada activă, atunci și senzorul  este inactiv.

Ușa.

În timpul funcționării ușa cuptorului trebuie să fie închisă.

În cazul în care programatorul detectează ușa deschisă în timpul funcționării funcției de încălzire (sau în timpul programelor gata pregătite) elementele cuptorului vor fi oprite și iluminarea aprinsă. În cazul în care această stare va dura mai mult de 30 de secunde, programatorul va emite semnalul [alarmă uși deschise]. Alarma poate fi oprită prin apăsarea oricărui senzor sau prin închiderea ușii. Deschiderea ușii nu are influență asupra setărilor temperaturii și a timerului, dar dacă ușa va fi deschisă o perioadă de timp mai lungă de 10 minute, programatorul va anula toate setările și se întoarce la modul activ.

limitarea duratei de funcționare

În cazul în care cuptorul funcționează într-o funcție liber aleasă pe o perioadă prea lungă de timp atunci programatorul pentru siguranță, va opri funcționarea cuptorului după timpul setat în conformitate cu exemplul de mai jos. După finalizarea funcției de încălzire cuptorul trece în modul standby.

Exemplu: În cazul în care temperatura în compartimentul cuptorului este de 200°C atunci deconectarea elementelor electrice va avea loc după 3 ore de funcționare a cuptorului. În cazul unei temperaturi de 100°C după aproximativ 10 ore.

Acest lucru protejează cuptorul împotriva supraîncălzirii.

Programe gata pregătite.

Programele gata pregătite conțin setări definite anterior ale funcțiilor de încălzire, temperaturilor, timerelor, încălzirii care sunt adaptate pentru un anumit tip de utilizări. După pornirea programului gata pregătit pot fi modificate setările acestuia (atât temperaturile cât și timpul), dar după o astfel de modificare programul nu mai este în „program gata pregătit” ci devine o simplă funcție de încălzire cu setare de temperaturi, timpuri, etc. Setarea cronometrului nu este considerată ca modificare a programului gata pregătit - această funcție este pe deplin independentă.

Modul de folosire a meniului:

- [+], [-] – modificarea funcției alese (toate meniurile sunt de tip cerc, după ultima poziție programatorul revine la prima);
- [OK] – confirmarea alegerii;
- [] – anularea setărilor și revenirea la meniul principal programe
- [] – anularea setărilor și trecerea la meniul de selectare a funcției de încălzire;
- [] – ieșirea din modul funcției de încălzire, anularea setărilor, trecerea la setarea ceasului;
- [] – întoarcerea la etapa precedentă în cazul primei etape – anularea setărilor și întoarcerea la modul activ.
- [pauză în deservire 20s] - în cazul în care în timpul alegerii funcției utilizatorul timp de 20 de secunde nu apasă pe nici unul dintre senzori, programatorul anulează setările prezente și trece în modul activ.

Alegerea programului gata pregătit

Pentru a realiza programul gata pregătit trebuie apăsat senzorul []. Setările actuale ale cuptorului vor fi anulate, încălzitoarele deconectate iar programatorul va trece în modul de alegere a programului gata pregătit.

UTILIZARE

Pe partea stângă a zonei de redare a informațiilor textuale va fi afișat mesajul „Alegeți grupa de programe >”, semnul „>” licărește. Pe partea dreaptă sunt setate descrierile grupelor disponibile împreună cu cifrele 1-7:

1. Carne;
2. Carne de pasăre;
3. pizza
4. Produse congelate;
5. Prăjituri;
6. Coacerea la temperaturi scăzute;
7. Programe suplimentare

Ca implicit este propus programul 1.

După confirmarea grupei de programe descrierea grupului ales trece din partea dreaptă în partea stângă a zonei pentru informații textuale. Semnul „>” licărește în continuare. Pe partea dreaptă sunt afișate programele gata pregătite care sunt aferente grupelor în conformitate cu lista programelor gata pregătite.

După confirmarea alegerii programului descrierea programului ales trece în partea stângă a zonei.

Setarea parametrilor.

În cazul în care a fost setat programul fără termo-sondă, iar termo-sonda este introdusă în priză, programatorul afișează pe partea dreaptă a zonei cu text comanda „Scoateți termo-sonda”. Programatorul așteaptă timp de 10 minute să scoateți termo-sonda. În cazul în care după acest timp termo-sonda nu este scoasă din priză, programul anulează toate setările și trece la modul activ. În cazul în care utilizatorul a scos termo-sonda înainte de scurgerea celor 10 minute, programul anulează mesajul „Scoateți termo-sonda” și trece mai departe..

În cazul în care a fost ales programul cu termo-sondă, iar sonda nu se află în priză, programatorul va reda pe partea dreaptă

mesajul „Introduceți termo-sonda sau introduceți greutatea”. În cazul în care utilizatorul a introdus termo-sonda mesajul dispăre iar programatorul trece la pașii următori. În cazul în care utilizatorul apasă senzorul [+] sau [-], mesajul de pe partea dreaptă a liniei de sus se schimbă în „alegeți greutatea și apăsați OK” iar ceilalți pași sunt trecuți ca pentru programele cu setarea greutății. În cazul în care în timp de 10 minute utilizatorul nu apasă nici o tastă și nici nu introduce termo-sonda programatorul va reveni la modul activ. În cazul în care a fost ales programul cu setarea greutății (de ex. pui), programatorul va reda pe partea dreaptă a liniei de sus mesajul „alegeți greutatea și apăsați OK”, iar pe linia de jos sunt prezentate greutatea în conformitate cu lista programelor pentru versiunea fără sondă Greutatea este afișată în kg, în conformitate cu forma aferentă unei anumite limbi. În cazul în care în timp de 10 minute nu este selectată greutatea programul revine la modul activ.

Pornirea programului fără încălzire preliminară.

După înregistrarea de către utilizator a tuturor parametrilor, pe partea dreaptă a ecranului va fi afișat mesajul „Apăsați OK pentru a începe programul”. Programul așteaptă 10 minute pentru apăsarea OK, în caz contrar anulează setările și revine la tribul activ.

După apăsarea OK programatorul setează temperaturile, funcțiile de încălzire și timpurile timerului în conformitate cu lista programelor gata pregătite și începe coacerea. Mesajul „Apăsați ok...” este înlocuit cu „Programul este derulat”.

Pornirea programului cu încălzire preliminară.

După înregistrarea de către utilizator a tuturor parametrilor, pe partea dreaptă a ecranului va fi afișat mesajul „Apăsați OK pentru a începe încălzirea preliminară”. Programul

UTILIZARE

așteaptă 10 minute pentru apăsarea OK, în caz contrar anulează setările și revine la tribul activ.

După apăsarea OK programatorul setează temperaturile și funcțiile de încălzire și activează funcția de încălzire preliminară rapidă (modifică setările funcției de încălzire pentru încălzire preliminară și aprinde simbolul ◀) și modifică mesajul din partea dreaptă a ferestrei de dialog în „Încălzirea preliminară a cuptorului”.

După atingerea temperaturii setate (în conformitate cu datele programului gata pregătit) programatorul modifică amplasarea încălzitoarelor în cea memorată de programul gata pregătit și trece la modul de menținere a temperaturii. Simbolul ◀ licărește, programatorul emite semnalul sonor [alarma de finalizare a încălzirii rapide]. Pe partea dreaptă a displayului este afișat mesajul: „cuptorul este încălzit, introduceți mâncarea și apăsați OK”. Cuptorul așteaptă 10 minute pentru ca OK să fie apăsat după care trece în modul activ.

După apăsarea OK transmite setările temporale la timer (timpul de coacere setat în programul gata pregătit cu încălzire preliminară este socotit din momentul apăsării OK pe cuptorul încălzit), modifică mesajul de pe partea dreaptă a displayului în „Program în curs de derulare”, stinge pictograma încălzirii rapide.

Finalizarea programului.

După scurgerea timpului setat părțile componente ale cuptorului sunt oprite. Va fi pornit semnalul sonor [alarma de finalizare a funcționării], dispar mesajele de pe partea textuală a displayului. Alarma poate fi oprită prin apăsarea unuia dintre senzori. În cazul în care utilizatorul a micșorat volumul alarmei cu ajutorul senzorului ⌚, ale temperaturii și funcții (acesta nu va mai fi totuși un program gata pregătit, ci doar va continua

cu aceiași parametri). În cazul în care pentru micșorarea volumului a fost folosit un alt senzor, cuptorul trece în modul activ.

Programe de curățare.

Programele de curățare se află în meniul „Funcțiile de încălzire”, dar modul lor de funcționare este asemănător cu cel al programelor gata pregătite. Pentru utilizator este disponibil numai un singur program de curățare, dar alegerea este următoarea:

- în cazul detectării modulului de aburi și pirolitic este activ programul de piroliză.
- în cazul detectării modulului convențional este activ programul Aqualytic sau Steam Clean.

Aqualytic.

Programul Aqualytic funcționează ca program gata pregătit cu setările: temperatura 90°C, încălzitorul superior + inferior, durata = 30 minute, fără încălzire preliminară. În timpul programului este aprins simbolul de curățare 🧼.


Diferențele sunt următoarele: după alegerea programului, în loc de „Apăsați OK pentru a porni programul” pe întregul display (câmpurile din dreapta și stânga) este afișat mesajul „turnați 0,5 litru de apă în cuptor și închideți ușa cuptorului. Apăsați OK pentru a începe curățarea”.

În timpul programului este afișat mesajul „Are loc curățarea Aqualytic”.

Programul poate fi modificat și schimbat ca orice program gata pregătit, dar atunci nu va mai fi un program special și trece la funcționarea ca o simplă funcție de încălzire cu setarea timerului.

UTILIZARE

Steam Clean.

Programul SteamClean funcționează ca program gata pregătit cu setările: temperatura 50°C, încălzitorul superior + inferior, durata = 30 minute, fără încălzire preliminară. În timpul programului este aprins simbolul de curățare .

Diferențele sunt următoarele: după alegerea programului, în loc de „Apăsați OK pentru a porni programul” pe întregul display (câmpurile din dreapta și stânga) este afișat mesajul „turnați 0,5 litru de apă în cuptor și închideți ușa cuptorului. Apăsați OK pentru a începe curățarea”.

În timpul programului este afișat mesajul „Are loc curățarea cu ajutorul aburilor”.

Programul poate fi modificat și schimbat ca orice program gata pregătit, dar atunci nu va mai fi un program special și trece la funcționarea ca o simplă funcție de încălzire cu setarea timerului.

Piroliza



Programul piroliza este un program special cu cerințe suplimentare. După alegerea pirolizei pe display este afișat mesajul „Piroliza – cuptorul trebuie să fie gol. Scoateți cartușele, elementele de ghidaj și grătarele din cuptor apoi apăsați OK.”

Programul așteaptă aproximativ 10 minute pentru ca utilizatorul să confirme setarea.

După confirmare pe partea stângă este afișat mesajul: „Alegeți durata pirolizei”, iar pe partea dreaptă valorile care pot fi alese: „90 minute”, „120 minute” sau „150 minute”. Valorile pot fi modificate precum greutatea în cadrul programelor gata pregătite.

După confirmarea timpului programatorul verifică starea uși. Dacă ușa este deschisă va fi afișat mesajul „Închideți ușa cuptorului și apăsați OK pentru a porni procesul pirolizei”. În cazul în care ușa este închisă este afișat mesajul: „Apăsați OK pentru a începe

procesul de piroliză”. Programul așteaptă 10 minute pentru închiderea uși și confirmarea de către utilizator – pentru începerea pirolizei trebuie îndeplinite ambele condiții – ușa închisă și „OK”.

După confirmarea de către utilizator este pornit procesul de piroliză: este blocată ușa, este aprins simbolul  și simbolul de blocare a uși , funcționează încălzitorul dispozitivului de coacere + încălzitorul inferior, temperatura este setată la 480°C, este pornită viteza a II-a a ventilatorului de răcire. Setarea de fapt a temperaturii este de 465°C, încălzitorul inferior funcționează în ciclul cu pauze. Pe display este afișat mesajul „Atenție! procesul de piroliză în curs de desfășurare!”

30 de minute înainte de sfârșitul timpului setat încălzitoarele sunt decuplate, setarea temperaturii se schimbă în „---°C” iar mesajul de pe display este înlocuit cu „Procesul de răcire în curs de desfășurare”.

În timpul procesului de răcire, programatorul estimează viteza de răcire și actualizează curent durata și ora la care va lua sfârșit.

După răcirea până la 150°C începe procesul de deblocare a uși.

După deblocarea uși ventilatorul revine la funcționarea la viteza I iar programul ia sfârșit asemănător cu programele gata pregătite.

În cazul pirolizei nu există posibilitatea de modificare a setărilor în timpul desfășurării programului și nici continuarea programului la aceleași setări. După anularea alarmei programatorul trece în modul activ. Unica modalitate de întrerupere a pirolizei este folosirea senzorului ①.

În cazul întreruperii pirolizei din cauza unei pene de curent, programatorul trece în modul de răcire și apoi de deschidere a uși - ca în ultimele 30 de minute în cazul unui program normal.

UTILIZARE

În cazul întreruperii pirolizei cu ajutorul senzorului ① cuptorul nu este oprit ci trece în modul de răcire și de deschidere a ușii așa cum am arătat mai sus. După deblocarea ușii cuptorul trece în modul standby.

Dacă în momentul pornirii pirolizei (după confirmarea OK) utilizatorul va deschide ușa înainte ca aceasta să fie blocată, programatorul va reacționa prin emiterea semnalului [alarma ușii deschise], anulează programul de piroliză și trece în modul de deblocare a ușii (așa cum a fost descris mai sus).

Setări.

La meniul de configurare se trece prin apăsarea în același timp a senzorilor [temperatura Ⓐ] și [timer ⌚]. Intrarea în meniul de configurare este posibilă numai în modul activ.

Modul de folosire a meniului:

- [+], [-] – modificarea funcției alese (toate meniurile sunt de tip cerc, după ultima poziție programatorul revine la prima);
 - [OK] – confirmarea alegerii;
 - [] – ieșire (anularea setărilor neconfirmate) și trecerea la meniul programe
 - [] – ieșire și trecerea la meniul funcției de încălzire;
 - [] – ieșire și trecerea la setările ceasului;
 - [] – întoarcerea la etapa precedentă în cazul primei etape – anularea setărilor și întoarcerea la modul activ.
 - [pauză în deservire 20s] - în cazul în care în timpul alegerii funcției utilizatorul timp de 20 de secunde nu apasă pe nici unul dintre senzori, programatorul anulează setările prezente și trece în modul activ.
- Pe partea stângă a displayului va fi afișat mesajul „Setări”, pe partea dreaptă va fi afișată descrierea grupei de setări:

- 1. Limba;
- 2. Sistem de iluminare
- 3. ECO;

- 4. Contrastul display-ului;
- 5. Luminozitatea mânerului (opțional);
- 6. Service;
- 7. Setări din fabrică.

1. Limba:

Pe partea stângă a ferestrei pentru text va apare mesajul „Alegeți limba”. Pe partea dreaptă a displayului se află lista limbilor, iar ca implicită este afișată limba actuală.

Cu ajutorul tastelor [+], [-] poate fi schimbată limba După apăsarea OK limba mesajului „Alegeți limba” se modifică în conformitate cu alegerea utilizatorului, iar dedesubt este afișat mesajul „Confirmați alegerea <OK>” în limba nou aleasă.

Apăsarea [+] sau [-] conduce la anularea mesajului „Confirmați alegerea <OK>” și afișarea din nou a listei limbilor. Apăsarea [<] conduce la ieșirea din meniu și revenirea la limba care a fost activă în momentul intrării în meniul „Limba”. Apăsarea OK conduce la memorarea limbii actuale și revenirea la meniul setărilor.

2. Sistem de iluminare

Pe partea dreaptă a ferestrei de dialog este afișat mesajul „Alegeți modul de funcționare a sistemului de iluminare”. Pe partea dreaptă apare una din cele 2 alegeri posibile: „funcționare permanentă” și „funcționare ECO”. Valoarea implicită este cea setată, valoarea din fabrică: „funcționare ECO”. Apăsarea OK conduce la memorarea valorii actuale și revenirea la meniul setărilor.

Descrierea din specificație cuprinde funcționarea sistemului de iluminare în modul ECO. În cazul setării funcționării permanente, sistemul de iluminare este oprit:

- pe toată durata când ușa este deschisă;
- pe toată durata coacerii.

3. ECO

Pe partea dreaptă a ferestrei de dialog este afișat mesajul „Alegeți modul de funcționare a cuptorului”. Pe partea dreaptă apare una din cele 2 alegeri posibile: „funcționare standard” și „funcționare ECO”. Valoarea implicită este cea setată, valoarea din fabrică: „funcționare ECO”. Apăsarea OK conduce la memorarea valorii actuale și revenirea la meniul setărilor. Descrierea din specificație cuprinde funcționarea cuptorului în modul standard. Modul ECO are influență asupra funcționării cuptorului în programele gata pregătite, atunci când este setat timerul sau atunci când este activă sonda. În ceea ce privește timerul, dacă timpul setat depășește 25 de minute, încălzitoarele cuptorului și ventilatorul termo-circulației sunt decuplate cu 5 minute înainte de finalizarea încălzirii și pornirea alarmei. În cazul sondei încălzitoarele sunt oprite cu 2° sub valoarea temperaturii setate. În cazul în care timp de 2 minute temperatura nu va crește automat, temperatura sondei crește cu 1° (fașă de valoarea setată – 1°). Dacă în următoarele 3 minute temperatura nu atinge temperatura setată, setarea va fi din nou mărită cu 1° și în același timp va avea loc finalizarea programului de funcționare cu sondă (cuptorul se comportă ca și cum temperatura sondei ar fi atins valoarea corespunzătoare).

4. Contrastul display-ului.

Pe partea dreaptă a ferestrei de dialog este afișat mesajul „Alegeți modul de funcționare a displayului”. Pe partea dreaptă apare una din cele 3 alegeri posibile: „modul activ”, „modul standby”, „modul de noapte”. După confirmarea alegerii pe partea stânga apare mesajul „Setați luminozitatea în modul activ” (sau corespunzător „... în modul standby”, „... în modul de noapte”). Pe partea dreaptă este redată luminozitatea setată actual pentru acest mod sub forma „100%”.

Valoarea luminozității este modificată cu ajutorul senzorilor [+], [-], după confirmarea [ok] sau revenire [<] programul revine la sub-meniul de alegere a modului displayului.

În timpul setării luminozității, iluminarea funcționează cu valoarea redată pe ecran. Valorile implicite pentru modurile activ/standby/de noapte sunt 80%, 45%, 30%.

5. Luminozitatea mânerului.

Poziția meniu este redată numai în cazul detectării prezenței mânerului iluminat. Pe partea dreaptă a ferestrei de dialog apare mesajul „Setați luminozitatea mânerului”. Pe partea dreaptă este redată luminozitatea setată actual pentru acest mod sub forma „100%”. Valoarea luminozității este modificată cu ajutorul senzorilor [+], [-], după confirmarea [ok] sau revenire [<] programul revine la meniu.

În timpul setării luminozității, iluminarea mânerului este oprită și funcționează cu valoarea redată pe ecran.

Valoarea implicită a luminozității mânerului este 75%.

6. Service.

În meniul Service nu pot fi setați nici un fel de parametri. Parametri pot fi derulați cu ajutorul tastelor [+] și [-], revenirea are loc după apăsarea OK sau [<]. Lista parametrilor:

- SERVICE: versiunea programului panoului:
- SERVICE: versiunea programului modului:
- SERVICE: eroare actuală:
- SERVICE: eroare precedentă:

Lista erorilor afișate:

- lipsă – nu există nici o eroare;
- E0 – eroarea senzorului de temperatură a compartimentului;
- E1 – eroarea senzorului sondei pentru carne.

UTILIZARE

7. Setări din fabrică.

După alegere, pe ecranul de dialog apare mesajul: „Revenire la valorile din fabrică?”. Apăsarea OK conduce la revenirea setărilor din fabricație și revenirea la meniul setărilor, tasta [<] conduce la revenirea fără modificarea setărilor, iar [+], [-] sunt inactive. Revenirea la valorile din fabricație anulează toate setările curente ale programelor, cronometrului, timerului, socotirea timpului de funcționare.


Parametri care pot reveni la setările din fabricație:

- limba: engleză;
- iluminarea: 80%/45%/30%;
- iluminarea: modul ECO;
- cuptorul: modul ECO;
- ceasul: 24H (valoarea timpului fără schimbări).

Folosirea dispozitivului de coacere.

Procesul de coacere are loc în urma acțiunii asupra mâncării a razelor infraroșii care sunt emise de radiatorul incandescent al dispozitivului de coacere.

Pentru a porni dispozitivul de coacere trebuie:

- să alegeți una din funcțiile de încălzire 
- să încălziți cuptorul timp de aproximativ 5 minute (ușa cuptorului trebuie închisă).
- introduceți în cuptor tava cu mâncarea la nivelul de lucru corespunzător, iar în cazul folosirii rotisorului sub acesta trebuie amplasată o tavă pentru scurgerea grăsimii (sub rotisor)
- închideți ușa cuptorului.

Atenție!

Coacerea trebuie realizată atunci când ușa cuptorului este închisă.

Atunci când este folosit dispozitivul pentru coacere elementele disponibile pot fi fierbinți.

Se recomandă să nu lăsați copii în apropierea cuptorului.

► Coacere

- Va recomandam sa utilizati tavile furnizate impreuna cu cuptor.
- Puteti utiliza si alte recipiente ce trebuie sa fie asezate pe raftul de uscare; este recomandabil sa utilizati tavi de culoare neagra, deoarece sunt mai bune conductoare de caldura si scurteaza timpul de preparare.
- Tavile cu suprafete lucioase nu sunt recomandate atunci cand utilizati metoda conventionala de incalzire (arzator superior si inferior). Partea inferioara a prajiturii va fi arsa.
- Inainte de a scoate prajitura din cuptor, verificati daca este coapta, cu ajutorul unui betisor din lemn (daca prajitura este gata, batul trebuie sa fie uscat si curat dupa ce a fost scos din prajitura).
- Dupa ce ati oprit cuptorul este recomandabil sa lasati prajitura in interior timp de 5 min.
- Parametri de coacere oferiti in Tabelul sunt aproximativi si pot fi corectati bazandu-va pe propriile experiente si preferinte.
- Daca informatiile oferite in retete difera considerabil de valorile incluse in acest manual de utilizare, respectati instructiunile din manual.

► Rumenirea carnii

- Puteti prepara bucati de carne mai mari de 1 kg in cuptor, insa cele mici pot fi preparate pe arzatorul cu gaz.
- Utilizati recipiente termorezistente atunci cand preparati carne in cuptor, cu manere ce sunt de asemenea rezistente la temperaturi ridicate.
- Atunci cand preparati carne pe raftul de uscare sau pe gratar, va recomandam sa asezati pe cel mai coborat nivel o tava cu apa.
- Este recomandabil sa intoarceti carnea cel putin o data in timpul prepararii si sa o ungeti cu suculesteia sau cu apa fierbinte cu sare – nu turnati apa rece pe carne.

CURATARE SI INTRETINERE

Dacă utilizatorul are grijă ca, cuptorul să fie mereu curat și bine întreținut, atunci acest lucru are o foarte mare și bună influență asupra duratei de funcționare a acestuia fără avarii.



Înainte de a începe curățarea trebuie să opriți cuptorul. Activitățile de curățare trebuie să înceapă în momentul în care cuptorul este rece.

- Cuptorul trebuie curățat după fiecare utilizare. Atunci când curățați cuptorul este bine să aprindeți lumina din interiorul acestuia pentru a vedea mai bine întreaga suprafață.
- Cuptorul trebuie spălat numai cu apă caldă și o cantitate mică de detergent pentru spălarea vaselor.
- **Curățarea cu ajutorul aburilor**
Modul de procedare este descris în capitolul *Funcționarea programatorului și acționarea cuptorului*.
După ce procesul de curățare a luat sfârșit trebuie să deschideți ușa cuptorului și cu ajutorul unui burete sau a unei cârpe trebuie să spălați cuptorul cu ajutorul apei calde și detergentului pentru spălarea vaselor.
- După spălarea cuptorului acesta trebuie perfect uscat.
- Pentru spălarea și curățarea suprafeței trebuie să folosiți o cârpă moale și delicată care absoarbe bine umezeala.

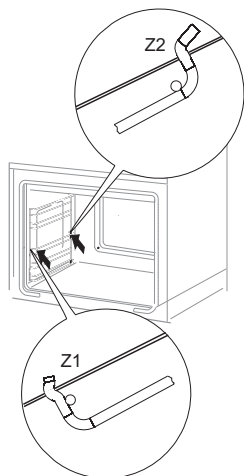
Important!

Pentru curățarea și întreținerea cuptorului nu se permite folosirea agenților abrazivi, agenților de curățare duri și nici un fel de obiecte abrazive.

Pentru curățarea părții frontale a carcasei trebuie să folosiți apa caldă cu adaos de detergent pentru spălat vase. Nu se recomandă folosirea detergentilor de tip cremă.

CURATARE SI INTRETINERE

Cuptoarele care sunt marcate cu litera **D** sunt echipate în elemente de ghidare din sârmă care pot fi scoase foarte ușor (grilaj). Pentru a le scoate pentru a fi spălate trebuie să trageți de elementul de blocare din partea frontală (Z1) apoi elementul de ghidare trebuie înclinat și scos din elementul de blocare din spate (Z2). După ce au fost spălate, elementele de ghidare trebuie amplasate din nou în cuptor și trebuie blocate elementele de blocare (Z1 și Z2).



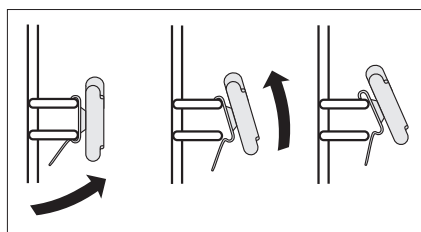
Demontarea grilelor laterale

Cuptoarele posedă elemente de ghidare de tip telescop din oțel inoxidabil care la rândul lor sunt fixate de elementele de ghidare din sârmă. Aceste elemente de ghidare trebuie scoase și spălate împreună cu elementele de ghidare din sârmă. Înainte de a pune tăvile, aceste elemente de ghidare trebuie scoase în afară (dacă, cuptorul este încălzit, elementele de ghidare trebuie scoase în afară agățând cu partea din spate a tăvilor de tampoanele care se găsesc în partea frontală a elementelor de ghidare) și apoi aceste elemente de ghidare trebuie împinse împreună cu tava.

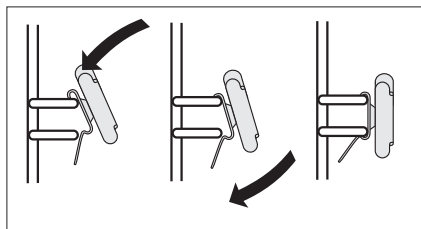
Atenție!

Elementele de ghidare de tip telescop nu trebuie spălate în mașinile de spălat vase.

Scoaterea alergatori telescopice



Atașarea alergatori telescopice



CURATARE SI INTRETINERE

Curățare pirolitică*

Auto-curățare pirolitică a cuptorului. Cuptorul se încălzește până la o temperatură de aprox. 480°C. Resturile de pe urma grătarului sau a coacerii sunt preschimbate în cenușă care poate fi ușor îndepărtată, care după ce procesul a luat sfârșit trebuie măturat sau îndepărtat cu ajutorul unei cârpe umede.

Înainte de pornirea funcției piroliza.

Atenție!

Scoateți toate accesoriile din cuptor (tăvile, grilele de uscare, ghidajele laterale, ghidajele telescopice). Accesoriile care sunt lăsate în interiorul cuptorului în timpul pirolizei vor fi deteriorate ireversibil.

- Îndepărtați toată murdăria persistentă din interiorul cuptorului.
- Curățați cu o cârpă umedă suprafețele externe ale cuptorului.
- Procedați în conformitate cu instrucțiunile.

În timpul procesului de curățare.

- Nu lăsați cârpe în apropierea cuptorului fierbinte.
- Nu puneți în funcțiune plita aragazului.
- Nu aprindeți lumina în cuptor.
- Ușa cuptorului este echipată cu dispozitiv de blocare, care nu permite deschiderea acestuia în timpul procesului. Nu deschideți ușa pentru a nu întrerupe procesul de curățare.

Atenție!

În timpul procesului de curățare pirolitică, cuptorul poate atinge temperaturi foarte înalte, de aceea suprafețele ale cuptorului pot fi mult mai calde decât de obicei, de aceea trebuie să aveți grijă ca, copii să nu se afle în acest moment în apropierea cuptorului. Având în vedere substanțele care sunt emise în timpul curățării bucătăria trebuie să fie foarte bine aerisită.

Procesul de curățare pirolitică:

- Închideți ușa cuptorului.
- Procedați în conformitate cu indicațiile din capitoul *Funcția de curățare pirolitică*.

Atenție!

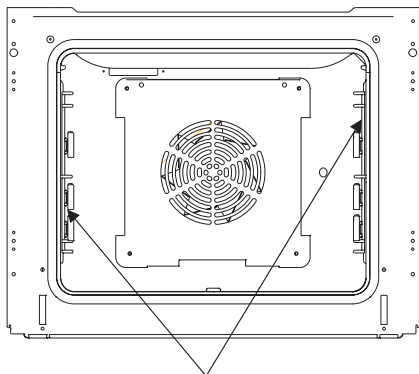
Dacă temperatura din cuptor este mai mare (mai mare decât în urma unei folosiri normale) ușa nu se va debloca. După răcire puteți deschide ușa și curăța cenușa cu ajutorul unei cârpe umede, moi. Montați la loc ghidajele laterale și celelalte accesorii. Cuptorul este gata pregătit pentru folosire.

*optional

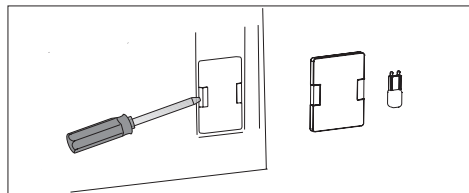
CURATARE SI INTRETINERE

Înlocuirea becului de tip halogen a iluminării cuptorului

Pentru a evita posibilitatea de curentare cu curent electric, înainte de înlocuirea becului de tip halogen trebuie să vă asigurați că, echipamentul este oprit.



Iluminarea cuptorului



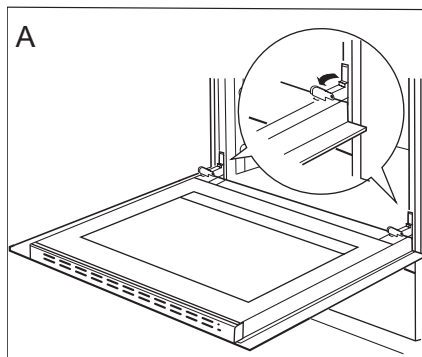
1. Decuplați cuptorul de la sursa de alimentare.
2. Scoateți tot ce să găsește în cuptor.
3. Dacă, cuptorul este echipat cu elemente de ghidare de tip telescop, acestea trebuie scoase.
4. Cu ajutorul unei șurubelnițe plate ridicați delicat bolul, dați-l la o parte și atunci când îl spălați țineți minte că trebuie șters până va fi perfect uscat.
5. Scoateți becul de tip halogen trăgând-o în jos cu ajutorul unei cârpe sau unei bucăți de hârtie, în caz de nevoie becul de tip halogen trebuie înlocuit cu unul nou de tip G9
-tensiunea 230V
-putere 25W

*optional

CURATARE SI INTRETINERE

Scoaterea usii

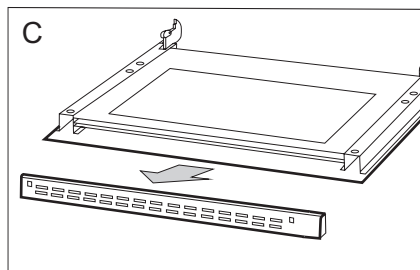
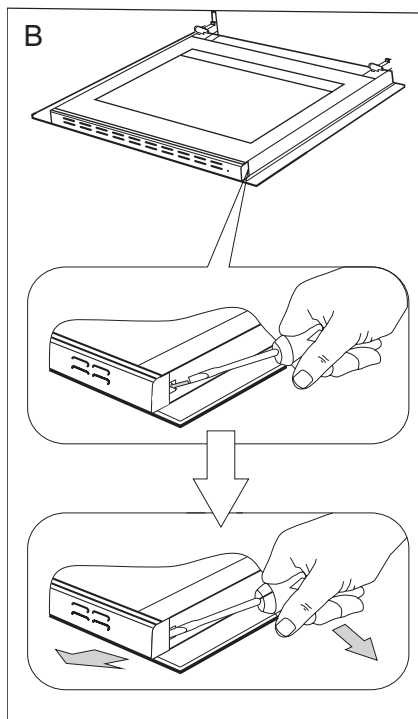
Pentru a avea un acces mai bun la interiorul cuptorului pentru a il curata, puteti sa scoateti usa acestuia. Pentru acest lucru, inclinati dispozitivul de prindere al usii, ridicati si trageți spre dumneavoastra (des.A). Pentru a pune usa la loc, faceti acelasi lucru in sens invers. Asigurati-va de faptul ca balamalele sunt fixate corespunzator. Dupa ce ati fixat usa, dispozitivul de siguranta trebuie sa fie coborat din nou cu atentie. Daca acesta nu este setat, pot fi avariate balamalele atunci cand se inchide usa.



Inclinarea dispozitivelor de siguranta ale balamalelor

Scoaterea geamului interior *

1. Cu ajutorul unei șurubelnițe clasice plate trebuie să dați la o parte plinta superioară a ușii, începând cu desprinderea delicată a acesteia pe margini (fig. B).
2. Dați la o parte plinta superioară a ușii (fig. B,C)



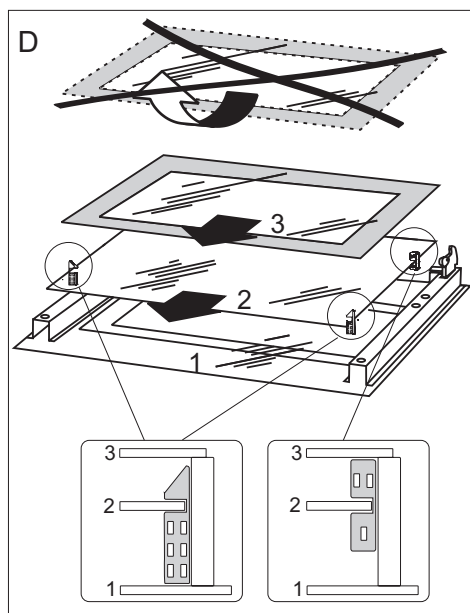
*optional

CURATARE SI INTRETINERE

3. Geamul interior se scoate din suportji (în partea inferioară a ușii). des.D,D1.
4. Se spală geamul cu apă caldută și cu o mică cantitate de detergent.

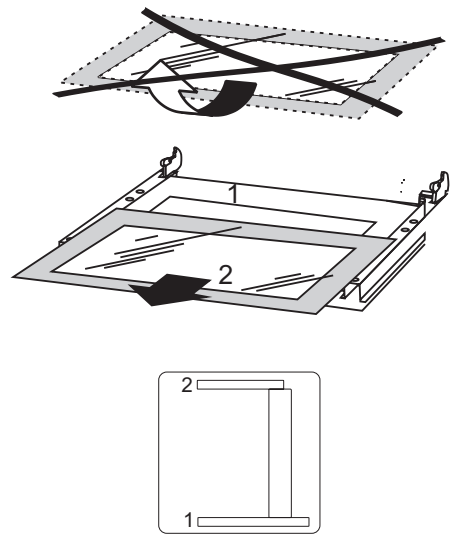
Pentru a monta geamul din nou trebuie să acționăm invers. Partea netedă a geamului trebuie să se afle în partea superioară.

Atenție! Nu forțați plinta superioară simultan, pe ambele laturi ale ușii. Pentru a monta corect plinta superioară a ușii trebuie să apropiați de ușă capătul stâng al plinteii iar capătul drept al acesteia trebuie apăsat până ce veți auzi sunetul specific „clic”. Apoi apăsați plinta la capătul stâng al acesteia până ce veți auzi sunetul specific „clic”.



*Scoaterea geamului interior.
3 interior.*

D1



*Scoaterea geamului interior.
2 interior.*

Verificari periodice

În afara de curățarea cuptorului, trebuie să:

- Realizați verificări periodice ale elementelor de control și a unităților de preparare. După expirarea garanției, apăsați la un tehnician autorizat pentru ca verificarea cuptorului să fie realizată la un centru de service autorizat, cel puțin o dată la 2 ani.
- Reparați orice erori,
- Realizați întreținerea periodică a unității de preparare a cuptorului.

Atenție!

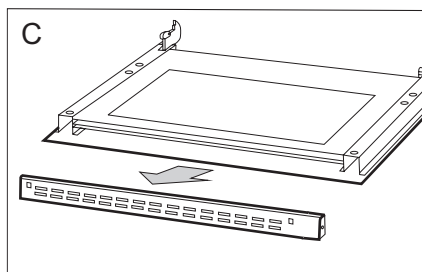
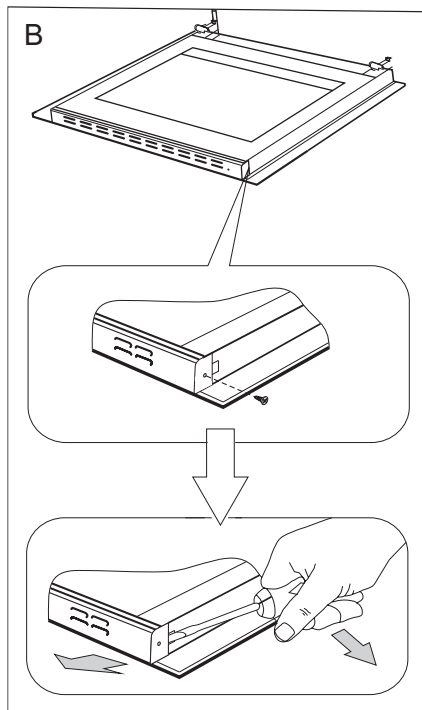
Toate reparațiile și activitățile normale trebuie să fie realizate de către un centru de service autorizat sau de către o persoană autorizată.

CURATARE SI INTRETINERE

Scoaterea geamului interior*

1. Cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap cruce trebuie să deșurubați șuruburile care sunt amplasate în plinta superioară a ușii (fig.B).

2. Cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap plat trebuie să demontați plinta superioară a ușii prin ridicarea acesteia pe margini (fig.B, C).



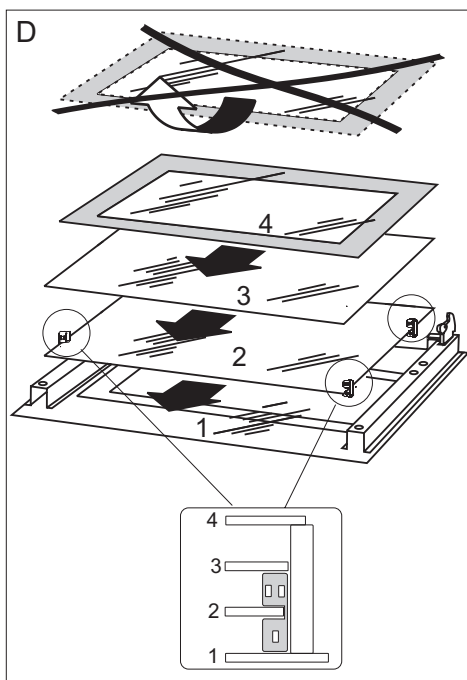
3. Geamul interior trebuie scos din elementul de fixare (în partea inferioară a ușii) (Fig.D). Scoateți geamurile din mijloc.

Atenție! Există pericolul de deteriorare a elementelor de fixare a geamurilor. Geamul trebuie scoasă prin tragere nu trebuie ridicat.

Scoateți geamul din mijloc, (fig.D).

4. Spălați geamurile cu apă caldă și adăos de detergent pentru curățare.

Pentru a monta la loc geamurile trebuie să procedați invers decât în momentul demontajului. Partea netedă a geamului trebuie să fie direcționată în sus, iar colțurile tăiate, în jos.



Scoaterea geamurilor interioare

*optional

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

În orice situație de avarie trebuie să:

- opriți ansamblele de lucru ale cuptorului,
- deconectați alimentarea cu curent electric,
- unele defecte minore pot fi îndepărtate de către utilizator urmând indicațiile din tabelul de mai jos; înainte de a anunța departamentul de deservire a clienților trebuie să verificați fiecare punct din tabel.

Problemă	Cauza	Mod de procedare
1. dispozitivul nu funcționează	pauză în alimentare cu curent electric	verificați siguranțele instalației electrice din casă, în cazul în care vreuna este arsă trebuie înlocuită
2. nu funcționează iluminarea cuptorului	becul este slăbit sau este ars	înlocuiți becul ars (vezi capitolul <i>Curățare și mentenanță</i>)
3. eroare E0	eroarea se referă la temperatura din incinta cuptorului	folosirea cuptorului este imposibilă, luați legătura cu cel mai apropiat service.
4. eroare E1	eroare de citire a temperaturii termo-sondei	mesajul dispăre după scoaterea termo-sondei, cuptorul poate fi folosit dar fără termo-sondă
5. ventilatorul de lângă termo-circulației nu funcționează	Pericol de supraîncălzire! Deconectați imediat cuptorul de la rețeaua de alimentare (siguranța). Luați legătura cu cel mai apropiat service.	

În cazul în care problema nu a fost soluționată trebuie să deconectați alimentarea cu curent electric și trebuie să anunțați defectul.

Atenție! Toate reparațiile pot fi realizate numai de tehnicieni calificați ai service-ului.

DATE TEHNICE

Voltaj	230V ~ 50Hz
Putere	Maxim 3,1 kW
Dimensiuni (IxLxA)	59,5 / 57,5 / 59,5 cm
Respecta regulile UE	Standarde EN 60335-1, EN 60335-2-6

FISE TEHNICE

Marca: Hansa							
Model	Clasa energetica	Consum energetic [kWh]	Capacitate utila cuptor [litri]	Marime	Timp preparare (bazat pe incarcare standard) [min]	Zgomot [dB(A) re 1 pW]	Grill [cm ²]
BOE*	A	0,79	65-72	mare	44	49-51	1280

Clasa energetica: A....G (A=economic...G=putin economic)
